



ausonia
UNA REPUTAZIONE D'ACCIAIO

100
1919-2019

Utensili per **ISOLAMENTO e CARTONGESSO**

Drywall and insulation tools



100
1919-2019

*“Cent’anni di Ausonia,,
“100 years of Ausonia”*



**UTENSILI PER ISOLAMENTO
E CARTONGESSO
ELETTROUTENSILI
DRYWALL AND INSULATION TOOLS
POWERTOOLS**

Sollevamento lastre cartongesso Lifting of drywall panels	2
Taglierina a caldo per cappotti Hot wire cutting for insulating panels	3
Taglierina manuale Manual cutter	4
Altri strumenti per il taglio Other cutting tools	5
Frattazzatrice ad acqua Plastering float machine	6
Cartalisciatrice Sander	7
Coltello a caldo Hot saw	9
Ricambi coltello a caldo Hot saw spare parts	10
Carteggiatrici Sanders	12
Ricambi per carteggiatrici Sanders spare parts	13
Dischi abrasivi carbide Carbide abrasive discs	14
Condizioni generali di vendita General sales terms	16



Sollevamento lastre cartongesso

Lifting of drywall panels

PROFI
+



ART.				
Alzalastra a cricchetto. Ratchet panel lifter.	48462	1	31 kg	1100x1570x760 484626

Utensile meccanico che consente ad una singola persona di sollevare e posizionare la lastra di cartongesso su soffitti e pareti piane o inclinate. Due perni retrattili all'estremità inferiore dei braccetti permettono di posare il pannello senza sforzo. Facile da montare e smontare. Trasportabile in auto. Rispetta la norma EN 13964:2014.

Altezza massima di sollevamento 4,00 mt.

Massima capacità di carico 68 kg.

Numero massimo di pannelli caricabili 1.

Mechanical tool that allows a single person to lift and position the plasterboard on ceilings and walls flat or inclined. Two panel support locks at the lower end of the crossarms permit to pose the plasterboard effortlessly. Easy to assemble and disassemble. Transportable by car. In accordance to EN 13964:2014.

Maximum lifting height 4,00 mt.

Maximum carrying capacity 68 kg.

Maximum number of plasterboard panels carried 1.



ART.				
Carrello portalastre. Panel truck.	48456	1	44 kg	base 30 cm 484565

Struttura costituita da tubi d'acciaio saldati. Gli angoli arrotondati prevengono danni alle lastre.

Facile da spostare. Può contenere fino a 20 lastre.

Ruote: dim. Ø20cm

Portata MAX: 900kg

Welded steel tubing with deck construction. Round corners prevent board or wall damage.

Easy moving.

Load 20 sheets of drywall. Wheels: dim. Ø 20cm

MAX flow rate: 900 kg



ART.				
Carrello porta lastre da cantiere. Lightweight panel truck.	48466	1	15 kg	base 25 cm 484664

FINE SERIE - LAST PIECES

Impugnature gommata.

Impugnature orientabili e telescopiche fino a 2 mt.

Materiale: acciaio zincato.

Ruote: dim. Ø20x5cm (robuste e gommata).

Piano di appoggio: 80x25cm

Dimensioni: 80X94X55 cm

Peso netto: 15 kg

Portata MAX: 900kg

Consegnato smontato

Rubberized handles

Adjustable and telescopic handles up to 2 meters.

Material: galvanized steel

Wheels: dim. Ø20x5cm (sturdy and rubberized)

Support surface: 80x25cm

Dimensions: 80X94X55 cm

Net weight: 15 kg

MAX capacity: 900kg

Delivered disassembled



Taglierina a caldo per cappotti

Hot wire cutting for insulating panels

PROFI
+

ART.		 kg.		
Taglierina a caldo per cappotto con trasformatore a 1 uscita (**).				
89974	1	14	120x60x25	899741

Taglierina a caldo per cappotto con trasformatore a 1 uscita ().**

Hot wire cutter for insulating panels with single power transformer (**).

ART.		 kg.		
Taglierina a caldo per cappotto con trasformatore a 2 uscite (**).				
89953	1	13	120x60x25	899536
89949	1	14	120x60x30	899499
89941	1	14	120x60x35	899413

Taglierina a caldo per cappotto con trasformatore a 2 uscite ().**

Hot wire cutter for insulating panels with dual power transformer (**).

* su ordinazione

* on request



ATTENZIONE:
il traforo e' un optional.
ATTENTION:
the vertical frame saw
is an optional.

Adatta per il taglio di pannelli in polistirolo/polistirene.

(**) Traformatore a doppia uscita:

1° uscita a 38/40V per alimentare la taglierina

2° uscita da 12 V per alimentare il traforo (optional) per tagli e fori passanti verticali.

Appoggio a parete senza bisogno di ancoraggio al ponteggio.

Operativa in 7 secondi. Temperatura di esercizio 500°.

Tagli orizzontali, longitudinali, obliqui ed incassi. Guide a sfere.

Suitable for cutting panels of polystyrene.

(**) Dual power transformer: 38/40V for powering, 12V for fretwork (optional) and for cutting all angle and shape options.

Completely safe, wall-mounted with no need to anchor the scaffold. Ready in 7 seconds. Operating temperature: 500°. Cuts all angle and shape options including cutouts and box sections. Ball guides.



Trasformatore a 2 uscite.
Dual power transformer.



Perno con isolatore.

Pin with insulator.

ART.				
89923	1			899239



CAVALLETTO (OPTIONAL)



MORSA PER PONTEGGIO (OPTIONAL)

ART.				
Cavalletto posteriore (optional).				
89819	1			899338

Cavalletto posteriore (optional).

Rear stand (optional).

ART.				
Morsa per ponteggio per taglierina a caldo.				
89934	1		280	899345
89901*	1		280	899017

Morsa per ponteggio per taglierina a caldo.

Scaffolding clamp for hot wire cutter.

* nuovo modello 2022 - 2022 new model



Taglierina manuale

Manual cutter

ART.		 kg.	
89956	1	16	899567

Taglierina manuale per polistirolo e fibre minerali composite.

Manual cutter for insulating panels.

Adatta per il taglio di pannelli in polistirolo, sughero, fibra minerale, lana di roccia e pannelli di materiale composito fino a cm 300x120x20 cm.

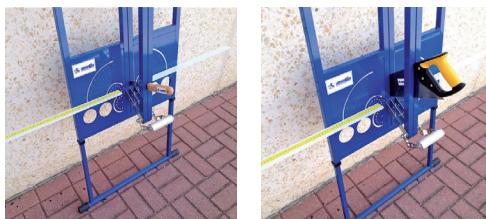
Dotata di cavalletto telescopico per permetterne il rapido spostamento (si utilizza appoggiandola semplicemente a parete).

In dotazione un coltello cod. 55216 e un segaccio cod. 34621.

Suitable for cutting polystyrene, cork, mineral fiber and rockwool panels up to cm 300x120x20.

Telescopic support for quick moving (simply lean it on the wall).

Includes knife art.55216 and handsaw art.34621.



ART.			
89939	1	120x60x25	899390

Taglierine per cappotto Ausonia a doppio trasformatore 36/12 volt e complete di piastra per fissare morsa per ponteggio (optional).

36/12 volt dual power transformer hot wire cutters for insulating panels with plate to fix scaffold clamp (optional).



VERIFICARE CON SEDE LA DISPONIBILITÀ
CHECK AVAILABILITY
WITH THE AUSONIA SALES OFFICE



Altri strumenti per il taglio

Other cutting tools

PROFI
+



Trafoforo per tagli e fori passanti verticali.

Vertical frame saw.

Modello senza trasformatore collegabile al trasformatore della taglierina a 2 uscite. Piano di appoggio ad angolazione variabile.

Utilizzabile a mano libera per eseguire tagli verticali, fori e incassi.

Profondità di taglio: 41 cm.

Model without the transformer can be connected to the wire cutter 89953.

Maximum 20 cm.

Supporting surface with changing angle-shot.

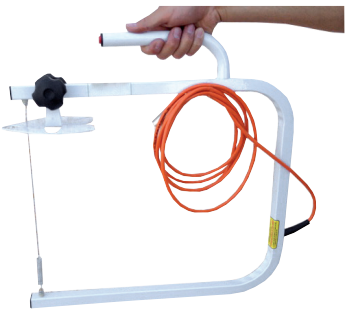
Can be used free hand for vertical cuts, holes and box sections.

Senza trasformatore / without transformer

89909	1		30 max	899093
-------	---	--	--------	--------

Con trasformatore / with transformer

89957	1		20 max	899574
-------	---	--	--------	--------



89909



89957



Filo di ricambio per taglierine.

Spare wire set for hot wire cutter.

Lunghezza 5 m.

Completo di 2 molle per fissarlo alla taglierina.

5 mt length and complete with 2 springs to fix it to the cutter.

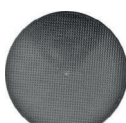
ART.				
89955	1			899550



Frattazzatrice ad acqua

Plastering float machine

PROFI
+



Frattazzatrice ad acqua ultrapiatta + 2 tamponi da 350 mm.

Ultra thin plastering float machine.

FRATAZZATRICE AD ACQUA con motore da 230 volt – 50/60 hz – 800 w con quintupla riduzione meccanica e controllo takimetrico di coppia da 40 a 140 rpm.

Ergonomica, silenziosa e leggera 3.2 kg utilizzabile sia con acqua, tramite serbatoio a pompa da 2 litri per atomizzare con aggancio rapido alla cintura dell'operatore, che a secco senza utilizzo di acqua adatta a lavori di fratazzatura / lucidatura / carteggiatura a bassi giri. Fornita in valigetta antiurto con 1 tampone velcro in spugna da 350 mm ed 1 in spugna geranio, interruttore differenziale salva vita, e kit nebulizzazione per utilizzo ad acqua.

Optional: dischi lisci da 250 – 350 mm per rifiniture. Kit con dischi velcrati da 200 mm per carteggiature a bassi giri il polistirolo (thermo capotto) Tamponi in cuffia di lana d'agnello per lucidare o stendere cere a bassi giri.

ART.



1

2,8

899628

Pompa pressione 2 litri con tubo e ugello
Compression sprayer with 2 l tank, hose and nozzle

ART.



1

899437

Platorello velcrato 350 mm
Velcro support 350 mm

ART.



1

899512

Ultra thin and lightweight (3,2 kg-no strain on the user).
230V – 800W magnesium engine.
Quintuple e mechanical reduction with tachometric control (50-140 rpm).
High torque, even under stress.
Supplied with plastic case with a 2 liter pressure pump.
Over 15 mq automatization autonomy of water pump.
Hook and quick release of pump to the users belt.
Thermal circuit breaker.
Comes with 330 mm backing plate, one brown velcro sponge pad and one orange Velcro sponge pad.

ART.



1

1

200 mm
24 gr

899116

899123

ACCESSORIO: kit per levigare il polistirolo

ACCESSORY: kit for the post-styrofoam polishing

Disco in spugna in velcro

Velcro sponge disc

89841

1

350 mm

898416

89913

1

250 mm

899130

Disco in spugna (geranio orange) in velcro

Sponge disc (geranium orange) with Velcro

89842

1

350 mm

898423

89914

1

250 mm

899147

Cuffia in lana di agnello per lucidare

Lambswool polishing cap

89863

1

200 mm

898638

Disco velcrato in plastica

Velcro plastic disc

87820

1

400 mm

878203

Kit dischi in resina liscia per rifiniture

Smooth resin discs kit for finishing

89843

1

250 mm

898430

89916

1

350 mm

899161



Cartalisciatrice

Sander

PROFI
+

ART.		 kg.	
89910	1	2,75	899109

**Cartalisciatrice
800 WATT**

Sander

Cartalisciatrice a secco, motore 230 volt 800 w con quintupla riduzione meccanica epicicloidale. Peso: 2.75 kg. Controllo takimetrico di coppia da 40 a 140 rpm ergonomica, leggera e silenziosa. Adatta a dischi max 250 mm. In grado di riprodurre meccanicamente a bassi giri ad altissima e costante coppia di esercizio, una rotazione pari al movimento umano, l' estrema leggerezza e la particolare impugnatura ergonomica ne permette l' utilizzo per lunghi periodi senza affaticare l' operatore anche con una sola mano. Consigliata nel ciclo di montaggio di termo cappotto, per carteggiare a bassi giri polistirolo, e lisciatura finale a secco con spugne o platorello in resina.

In dotazione:
1 platorello velcrato con disco abrasivo da 225 mm per carteggiare in pochi secondi eventuali dislivelli tra pannelli di polistirolo
1 tampone in spugna
1 in spugna geranio,
1 disco liscio in resina con bordo stondato da 250 mm per rifinire e lisciare a secco il prodotto in fase di pre-essicazione dopo averlo tirato con frattazzo.
Fornita in valigetta in plastica.
Optional: tampone in lana di agnello per stucchi encausti o stesura a bassi giri di cere, vernici , ecc

Ultra thin and lightweight (2,75 kg-no strain on the user).
230C - 800W magnesium engine.
Quintuple mechanical reduction with tachometric control (40-140 rpm).
Supplied with plastic case.

Supplied:
1 velcro backing pad with 225 mm abrasive disc to sand any unevenness between panels
1 brown sponge
1 orange sponge
1 smooth resin disc with rounded edge of 250 mm to finish and dry smooth the product in the pre-drying phase after having pulled it with a trowel.
Supplied in plastic case.
Optional: lamb's wool pad for encaustic fillers or low-speed application of waxes, varnishes, etc.

ART.				
Disco velcrato per levigare il polistirolo Velcro disc to smooth the polystyrene	89912	1	225 mm 24 gr.	899123

Disco in spugna velcro Velcro sponge disc	89913	1	250 mm	899130
---	-------	---	--------	--------

Disco in spugna (geranio orange) in velcro Sponge disc (geranium orange) with Velcro	89914	1	250 mm	899147
--	-------	---	--------	--------

Cuffia in lana di agnello per lucidare Lambswool polishing cap	89863	1	200 mm	898638
--	-------	---	--------	--------

Kit dischi in resina liscia per rifiniture Smooth resin discs kit for finishing	89916	1	250 mm	899161
---	-------	---	--------	--------



Coltello a caldo

Hot saw

PROFI
+

PROFESSIONALE
PROFESSIONAL

COLTELLO A CALDO UNIVERSALE PER TAGLI, INCASSI, TRACCE E FORI SU POLISTIROLO, POLIETILENE, GOMMAPIUMA E PLASTICA

HOT SAW FOR CUTTING CHANNELS AND MAKING HOLES ON PS AND PE
MATERIAL SHEETS

230 V – 85VA (130W) – 2,5 V.

Operativo in 15 secondi.

Temperatura di esercizio circa 500°.

Morsetti a doppia scanalatura per
utilizzo di lame 6x0,8 mm o fili da 1,8
mm modulabili.

Disgiuntore termico automatico in
caso di surriscaldamento.

230V 85VA (1300W)–2,5 V.

Ready in 15 seconds.

Working temperature: 500°C

Double groove clamps for 6x0,80mm
blades or 1,8 mm modular wires.

Automatic thermal circuit breaker.



Coltello a caldo

Hot saw



ART.		
89963	1	899635

Coltello a caldo
VERSIONE BASE
Hot saw - [Standard version.](#)

N.1 Coltello a caldo in valigetta plastica.
N.1 Supporto direzionale inox da 0 a 90 gradi.
N.1 Lama da 150 mm.
N.1 Puntale a filo da 120 mm.

N.1 Hot saw with plastic suitcase.
N.1 Stainless steel directional support.
N.1 150 mm blade.
N.1 120 mm pointed tip.

ART.		
89902	1	899024

VERSIONE con lama da
1700 W - 200 mm
1700 W - 200 mm blade [version.](#)



ART.		
89964	1	899642

Coltello a caldo
VERSIONE COMPLETA
Hot saw - [Complete version.](#)

N.1 Coltello a caldo in valigetta plastica.
N.1 Supporto direzionale inox da 0 a 90 gradi.
N.1 Lama da 150 mm.
N.1 Puntale a filo da 120 mm.
N.1 Slitta inox per incassi.
N.3 Profili sagomati per lisene.
N. 1 Filo da 300 mm modulabile.
N. 1 Slitta per fori ciechi.
N.3 Profili per fori da 60-70-90 mm.

N.1 Hot saw with plastic suitcase.
N.1 Stainless steel directional support.
N.1 150 mm blade.
N.1 120 mm pointed tip.
N.1 Stainless steel plug for channels.
N.3 Shaped profiles for channels.
N.1 300 mm modular wire.
N.1 plug for special holes.
N.3 profiles for 60-70-90 mm holes.



ART.		
89965	1	899659

Coltello a caldo
VERSIONE SUPER COMPLETA.
Hot saw
[Super complete version.](#)

N.1 Coltello a caldo in valigetta plastica.
N.1 Supporto direzionale inox da 0 a 90 gradi.
N.1 Lama da 150 mm.
N.1 Puntale a filo da 120 mm.
N.1 Slitta inox per incassi.
N.3 Profili sagomati per lisene.
N. 1 Filo da 300 mm modulabile.
N. 1 Slitta per fori ciechi.
N.3 Profili per fori da 60-70-90 mm.
N.1 Traforo inox.
N.1 Supporto inox ad L.

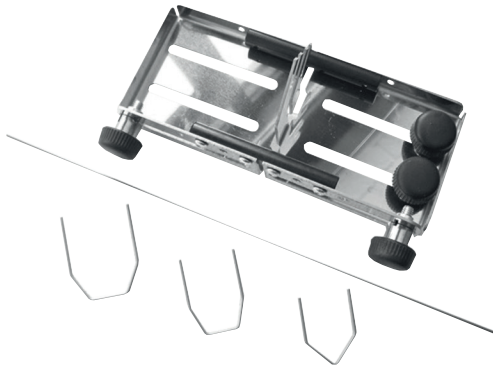
N.1 Hot saw with plastic suitcase.
N.1 Stainless steel directional support.
N.1 150 mm blade.
N.1 120 mm pointed tip.
N.1 Stainless steel plug for channels.
N.3 Shaped profiles for channels.
N.1 300 mm modular wire.
N.1 plug for special holes.
N.3 profiles for 60-70-90 mm holes.
N.1 Stainless steel frame saw.
N.1 Stainless steel "L" support.



Ricambi coltello a caldo

Hot saw spare parts

PROFI
+



Slitta inox per incassi, profili sagomati e filo modulabile.

Stainless steel plug for channels, shaped profiles and modular wire.

- N.1 Slitta inox per incassi.
- N.3 Profili sagomati per lisene.
- N. 1 Filo da 300 mm modulabile.
- N.1 Stainless steel plug for channels.
- N.3 Shaped profiles for channels.
- N.1 300 mm modular wire.



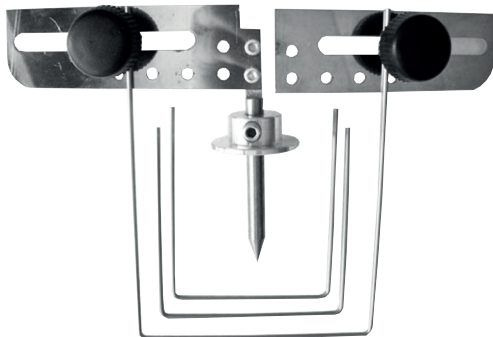
ART.



89801

1

898010



Slitta per fori ciechi, profili per fori 60-70-90 mm.

Plug for special holes, profiles for 60-70-90 mm holes.

- N. 1 Slitta per fori ciechi.
- N.3 Profili per fori da 60-70-90 mm.
- N.1 plug for special holes.
- N.3 profiles for 60-70-90 mm holes.



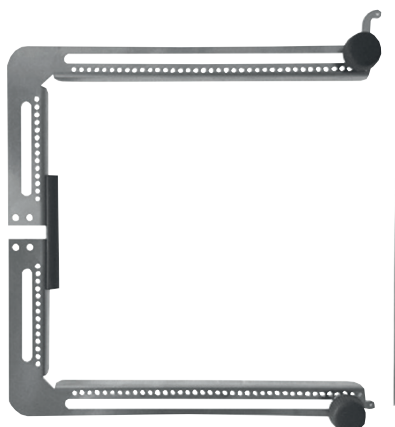
ART.



89802

1

898027



Trafo inox.

Stainless steel frame saw.

Per tagli e fori passanti verticali max 20 cm.
For fretwork and vertical cutouts (max 20 cm).



ART.



89804

1

898041



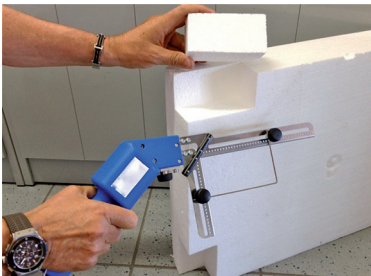
Ricambi coltello a caldo

Hot saw spare parts

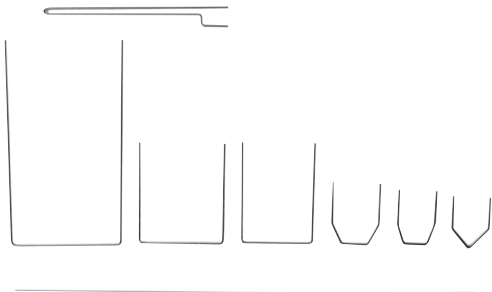


Slitta inox ad L.
Stainless steel "L" support.

Per angoli ed incassi
max 200 x 100 mm.
For angles and cutouts maximum 200x100
mm.



ART.			
89803	1		898034



Punta, profili e filo modulare.
Pointed tip, profiles and modular wire.

N.1 Puntale a filo da 120 mm.
N.3 Profili sagomati per lisene.
N. 1 Filo da 300 mm modulare.
N.3 Profili per fori da
60-70-90 mm.
N.1 120 mm pointed tip.
N.3 Shaped profiles for channels.
N.1 300 mm modular wire.
N.3 profiles for 60-70-90 mm holes.

ART.			
89805	1		898058



Lame e filo.
Blades and wire.



ART.		 mm.	
89806	1	Lama-Blade 6" - 160	898065
89903	1	Lama-Blade 8" - 200	899031
89808	1	Filo-Wire 300 x 8 x 0,8	898089
89807	1	Lama modulare Modular blade 300 x 1,8	898072



Carteggiatrici

Sanders



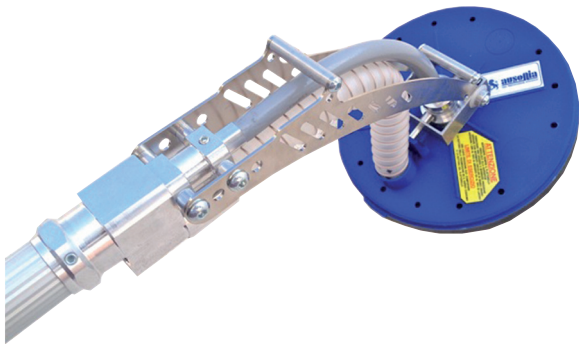
ART.		 kg.	
89959	1	2,5	899598

Carteggiatrice a trasmissione diretta a corto raggio.

Short range sander.

VERSIONE STANDARD: Comprensiva di 3 dischi velcrati da 200 mm.
Standard version: includes 3 200 mm Velcro pads.

Motore a tripla riduzione meccanica in magnesio da 220 v - 1200 w.
Controllo tachimetrico elettronico dei giri da 240 a 1250 rpm.
Elevata e costante coppia di esercizio anche sotto fortissima pressione.
Utilizzo polifunzionale mediante l'utilizzo degli optional: rettificatrice per pietra, marmo, cemento con disco diamantato da 180mm, lucidatrice con tamponi e cuffia in lana d'agnello da 200 mm, decappatrice meccanica per rapidissima rimozione di vernici al quarzo o termoplastiche con disco in PCD da 180 mm.
Triple mechanical reduction magnesium engine (from 220v to 1200W).
Tachometric electronic control (240-1250 rpm). High torque, even under strong pressure.
Multipurpose use: grinding machine for stone, marble, concrete with 180 mm diamond grinding disc, polisher with pads and 200mm lambs wool bonnet, 180 mm PCD disc rapid removal of quartz and thermoplastic paints.



ART.		 kg.	
89961	1	3,9	899611

Carteggiatrice a trasmissione flessibile diretta a largo raggio.

Long range sander.

Motore a tripla riduzione meccanica in magnesio da 220 v - 750 w.
Controllo tachimetrico elettronico dei giri da 350 a 1400 rpm.
Elevata e costante coppia di esercizio.
Utilizzo polifunzionale mediante l'utilizzo degli optional: lucidatrice, rettificatrice.
Triple mechanical reduction magnesium engine (from 220v to 750W).
Tachometric electronic control (350-1400 rpm).
High torque.
Multipurpose use with grinding machine and polisher.

Le immagini sono a solo scopo illustrativo.





Ricambi per carteggiatrici

Sanders spare parts

PROFI
+

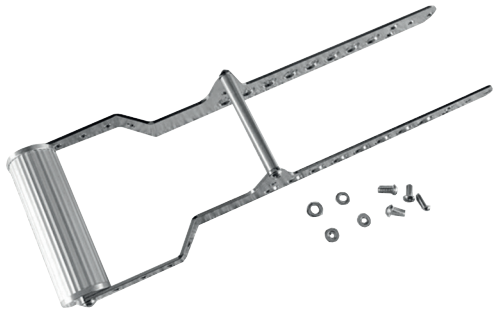


ART.		 mm.	 mm.		
Disco in PCD. PCD disc.	89830	1	180	22,2	898300

Adatto alle carteggiatrici 89959-89960.
In PCD (Puro cristallino di diamante) per una sverniciatura rapidissima di superfici al plastico o al quarzo.
14 denti da 1,5 mm in PCD.
Suitable for sanders 89959-89960-89961.
Quick and efficient removal of thin coatings and lightly abrasive materials, i.e for thermo-plastic coatings, and paint coatings.
14 1,5mm PCD teeth.



ART.		 mm.		Grana Grain	
Dischi abrasivi velcrati. Abrasive discs.	87802	1	200 mm	40	878029
	87803	1	200 mm	60	878036
	87804	1	200 mm	80	878043
Adatto alle carteggiatrici 89959-89960-89961. Suitable for sanders 89959-89960-89961.	87805	1	200 mm	100	878050
	87806	1	200 mm	120	878067
	87807	1	200 mm	150	878074
	87808	1	200 mm	180	878081
	87809	1	200 mm	220	878098



ART.					
Impugnatura supplementare inferiore per carteggiatrice 89961. Additional lower handle for sander 89961.	89820	1			898201

Ideale per operare sui soffitti in modo ergonomico e poco affaticante.
Ideal when working at a long distance.



ART.		 mm.			
Interfaccia in spugna. Sponge support pad.	89862	1	200 mm		898621

Adatto alle carteggiatrici 89959-89960-89961.
Suitable for sanders 89959-89960-89961.



ART.					
Flange di riduzione per dischi con foro 22,2 mm. Reducers for discs with 22,2 mm.	89860	1			898607



Dischi abrasivi carbide

Carbide abrasive discs

PROFI
+



Espositore da banco 12 dischi in carburo di Tungsteno.

Exhibitor with 12 tungsten carbide coated discs.

12 dischi a fondo stondato in carburo di Tungsteno.

Adatti ad un utilizzo universale su pietra, cemento, gesso, calcare, porfido, marmo, bitume, ceramica, pitture e vernici, cotto, feltro, lineum, gomma, epoxy, plastica, vetroresina, pvc, legno, metallo.

Durata dischi 150 volte superiore alla carta vetrata.

Utilizzabili a secco o ad acqua.

Non si intasano su superfici morbide.

Utilizzabili su qualsiasi smerigliatrice.

12 round tungsten carbide coated discs.

Suitable for stone, concrete, plaster, limestone, porphyry, marble, bitumen, ceramic, paints, brickwork, felt, linoleum, rubber, epoxy, plastic, fiberglass, pvc, wood, metal.

Discs last up to 150 more than sandpaper.

Designed for wet or dry cleaning, does not clog on soft surfaces.

Suitable for all types of grinders.

Maximum safety, respects environmental standards (cert. OSA and EN12413).

CONTENUTO ESPOSITORE:

The exhibitor contains

N° 5 pezzi 115 mm (1 pz grana 14, 2 pz grana 24, 2 pz grana 36)

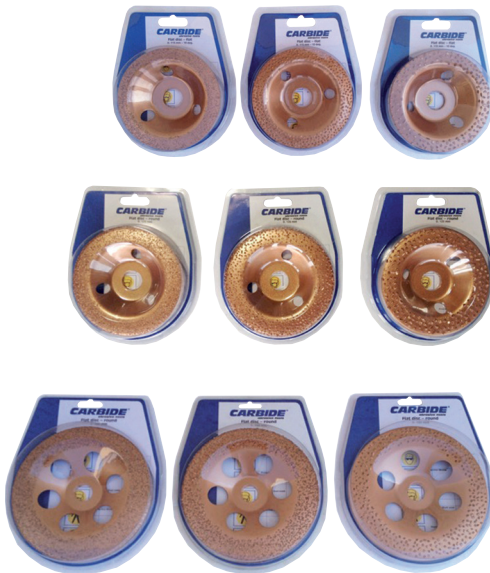
N° 5 pcs 115 mm (1 pcs grain 14, 2 pcs grain 24, 2 pcs grain 36)

N° 4 pezzi 125 mm (1 pz grana 14, 2 pz grana 24, 1 pz grana 36)

N° 4 pcs 125 mm (1 pcs grain 14, 2 pcs grain 24, 1 pcs grain 36)

N° 3 pezzi 180 mm (1 pz grana 14, 1 pz grana 24, 1 pz grana 36)

N° 3 pcs 180 mm (1 pcs grain 14, 1 pcs grain 24, 1 pcs grain 36)



ART.		 mm.	 mm.	Grana Grain	
Dischi in carburo di Tungsteno.					
Tungsten carbide coated discs.					
87811	1	115mm	22,2	14	878111
87812	1	115mm	22,2	24	878128
87813	1	115mm	22,2	36	878135
87814	1	125mm	22,2	14	878142
87815	1	125mm	22,2	24	878159
87816	1	125mm	22,2	36	878166
87817	1	180mm	22,2	14	878173
87818	1	180mm	22,2	24	878180
87819	1	180mm	22,2	36	878197

Fondo stondato in carburo di Tungsteno.

Adatti ad un utilizzo universale su pietra, cemento, gesso, calcare, porfido, marmo, bitume, ceramica, pitture e vernici, cotto, feltro, lineum, gomma, epoxy, plastica, vetroresina, pvc, legno, metallo.

Durata dischi 150 volte superiore alla carta vetrata.

Utilizzabili a secco o ad acqua.

Non si intasano su superfici morbide.

Utilizzabili su qualsiasi smerigliatrice.

Round tungsten carbide coated discs.

Suitable for stone, concrete, plaster, limestone, porphyry, marble, bitumen, ceramic, paints, brickwork, felt, linoleum, rubber, epoxy, plastic, fiberglass, pvc, wood, metal.

Discs last up to 150 more than sandpaper.

Designed for wet or dry cleaning, does not clog on soft surfaces.

Suitable for all types of grinders.

Maximum safety, respects environmental standards (cert. OSA and EN12413).

modalità di spedizione shipment procedures

La merce viaggia a rischio del committente.

Sarà cura del cliente controllare il numero dei colli ricevuti e la loro integrità.

The goods travel at the risk of the purchaser.

It's the customer's obligation to check the number of items received and their condition upon arrival.

imballo packaging

Le spese d'imballo sono a carico di Ausonia.

L'imballo è più che adeguato alle esigenze del trasporto, pertanto eventuali manomissioni

od avarie presenti nell'imballo al momento della consegna dovranno essere contestate direttamente al vettore.

Nel caso vengano constatate mancanze di merce all'interno dei colli, queste ultime dovranno essere contestate alla ditta venditrice entro 24 ore dal ricevimento della merce.

The packaging costs are at Ausonia's expense.

The packaging is more than suitable for the transport needs, therefore any possible tampering or damage to the packaging on delivery must reported to the carrier.

In case of lack of goods inside the carton, the claim to the selling company must be reported before 24 hours from the receipt of goods.

resi di merci return of goods

I resi di merce dovranno essere autorizzati dalla Ditta venditrice e saranno accettati solo se resi in porto franco e corredati dalla necessaria documentazione fiscale.

Return of goods must be authorized by Ausonia and will be accepted only if sent carriage free and together with all the necessary fiscal documentation.

garanzia guarantee

I nostri utensili sono garantiti per l'uso cui sono destinati.

Eventuali difetti dovuti ad uso improprio dell'utensile non comporteranno la sostituzione.

All Ausonia tools are guaranteed for the use to which they are designed. Any defects due to improper use do not imply substitution.

Ausonia si riserva di apportare modifiche agli articoli del catalogo senza l'obbligo di preavviso. Nella compilazione del catalogo possono essersi verificati errori di stampa.

Ausonia can modified the products included in this catalogue without notice. Printing errors may have affected the completeness of the catalogue.

[illegible]



Ausonia Nanutti Beltrame spa

Via Arba 31 - 33085 Maniago (PN) Italy

tel. +39 0427 71251

fax +39 0427 700316

www.ausoniatools.com

info@ausoniatools.com

Codice Fiscale e Partita IVA:

00074580937

Capitale sociale: 2.400.000,00 i.v.

C.C.I.A.A. PN n.59

☐ Agente
Agent

☐ Distributore
Distributor

☐ Rivenditore
Dealer

--